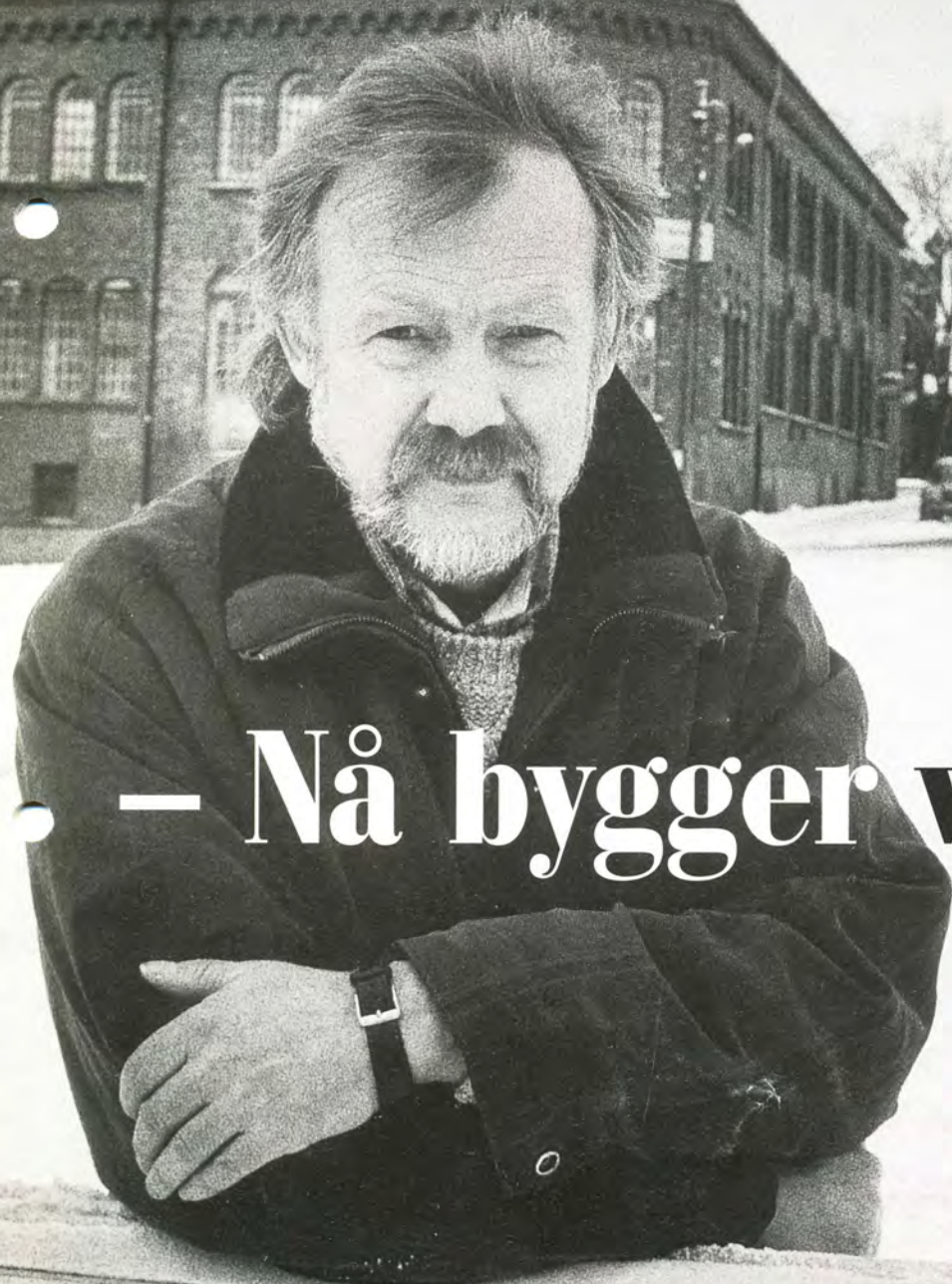


KAMPEN POSTEN

LOKALAVIS FOR KAMPEN
18. ÅRGANG • JULENUMMER



• – Nå bygger vi Tyrili

• Side 4-5

KAMPEN VEL:

«Vi frykter for bomiljøet»

• Side 6-7

Hver gang så er vi igang igjen!

Ofte med lange mellomrom. Men denne gangen har vi med et nytt proff-team- som skal yte det beste av sin fritid til å rapportere om store og små ting som skjer i nærmiljøet. I denne utgaven er Tyrili senteret for stoff misbrukere hovedtema.

Vi ta sikt på et nytt nummer av Kampenposten i mars '97.

God lesning, og god Jul!

Fredrik Lloyd (redaktør)



BYDELSHUSET

Anne, ny daglige leder



**Kampen bydelshus
fikk ny daglig
leder 1. oktober.
Hun heter Anne
Karin Arnesen.**

Du er jo fra Kampen du Anne?

– Ja det er riktig det, har trått mine barnesko her i bydelen. Jeg er født her og har bodd her i 25 år. Gikk på Kampen skole og sang i Kampen barnekor. Foreldrene mine bor her fortsatt, så jeg har hatt tilknytning til bydelen etter at jeg flytta også. Jarlen kino var jo i drift den gangen, det var der ungdommen vanket på den tida?

Det var ikke noe fast møtested for ungdom den gangen. Vi hadde ingen ungdomsklubb, kafe eller bydelshus. Parken var vel møtestedet. Der møttes ungdom om kveldene.. Deilig og være tilbake til røttene mine forresten!

– Men du har ikke bare vært her på besøk som voksen?

– Nei, det er riktig det. Var arbeidsleder for en gruppe pun- kere i begynnelsen av 80- åra. De arbeidet med å sette istand

dette bydelshuset. Men da ante jeg lite om at jeg skulle jobbe her seinere.

Du har jobbet mye med ungdom tidligere, men hva brenner du mest for her og nå? Jeg ønsker at bydelshuset kan bli et samlingssted for ulike grupper av Kampens beboere. Vi vil gjerne jobbe for et bredt tilbud til alle alderstrinn - både eldre, barn ungdom og folk midtveis i livet. Jeg har noen ideer som dere kan lese om litt lenger ut i denne utgaven av Kampenposten.

Er det noen du syntes mangler tilbud her for tiden?

De gamle (sier hun, uten å nøle) - også kunne det ha vært fristende med kulturkvelder der ikkeprofesjonelle får slippe til. Vi har vel noen av dem på Kampen også !

Velkommen skal du være, Anne !

NYTTIGE NAVN OG NUMMER

KAMPENPOSTEN

postadresse:
Bøgata 21 0655 Oslo
Tlf: 22 68 45 02

I REDAKSJONEN

Fredrik Lloyd (redaktør)
Mette Larsen (annonser)
Magne Stordal journalist
Arne Bjørndal journalist
Robert Lorange

Kampenposten takker alle bidragsyterere og alle annonsører

KAMPENBYDELSHUS

postadresse:
Bøgata 21 0655 Oslo
Tlf: 22 68 45 02

STYRET

Sjur Tveit (leder)
Tlf: 22 67 96 56
Robert Lorange (nestleder)
Tlf: 22 68 03 48
Joronn Dahl
Tlf: 22 67 49 46
Kari Mette Holvik
Tlf: 22 19 89 13
Mette Larsen
Tlf: 22 19 12 10
Sidsel Mørck
Tlf: 22 68 02 88
Karin Jarnfeldt
Tlf: 22 68 47 35

KAMPEN VEL

Wenche Halvorsen (leder)
Tlf: 22 57 05 34
Kjetil Ingeberg (nestleder)
Tlf: 22 67 27 88
Mette Larsen (s.m.)
Tlf: 22 19 12 10
Audun Ruud (s.t.)
Tlf: 22 68 53 64

KAMPEN HISTORIELAG

Hassa Horn (leder)
Tlf: 22 19 08 53
Mona Larsen (nestleder)
Tlf: 22 57 03 08
Siri Bryn (sekretær)
Tlf: 22 19 83 85
Terje Berner (styremedlem)
Joronn Dahl (varamedlem)
Tlf: 22 67 49 46

KAMPEN BONDEGÅRDEN

Skedsmøgt 23. 0655 Oslo
Svein-Åge (bonden) Tlf: 22 19 70 71

KAMPEN KIRKE

Normansgt 55. 0655 Oslo
Kirsti Aasen (sogneprest)
10.00 - 12.00 i hverdagene
Tlf: 22 19 88 89

Trikken barnehage blir kommunal?

Av MAGNE STOREDAL

Sagaen om Trikken barnehage på Kampen skjener videre. Først på nyåret vil bystyret ta endelig beslutning om barnehagen skal bygges ut i privat eller offentlig regi.

I disse dager får byrådet saken til behandling. Etter det Kampenposten erfarer har imidlertid byrådsavdelingen for barn og utdanning innstilt på at barnehagen skal bygges ut i kommunal regi.

– Den opplysningen vil jeg overhode ikke kommentere, sier kommunalråd for barn og utdanning, Lasse Johannessen

HYPOTETISK

– Men om byråd og bystyre nå går inn for at de opprinnelige planene om kommunal utbygging av barnehagen blir realisert, når kan da barnehagen eventuelt stå ferdig?

– Dette er i høyeste grad hypotetisk, sier kommunaldirektør Lasse Johannessen som ikke ønsker å gi ytterligere kommentarer.



HAGEBY-STIL: Bygges Trikken barnehage i kommunal regi, vil den gro inn i Kampen Hageby. Bydelen har lagt stor vekt på at den halvannenetasjes bygningen skal ha samme arkitektoniske utforming som nabolaget.



– Men det må være grunnlag for å konstatere at realiseringen «Trikken» barnehage har trukket kraftig i langdrag?

– Det kan man trygt si. Alt var klart for bygging av en kommunal barnehage på den gamle trikkehalltomten på Kampen i vår. På det siste avgjørende møtet i bydelsutvalget for Gamle Oslo vedtok imidlertid bydelsutvalget at «Trikken» barnehage skulle bygges ut i privat regi. Et vedtak som innebar at bydelen ga avkall på fem millioner kroner i investeringsmidler.

UTSETTELSE

Vedtaket torpederte også mulighetene for å få ferdigstilt barnehagen i høst.

Bydelsutvalget mente i stedet at foreldregruppen «Kardemomme» burde få bygge barnehage. Primus motor i Kardemomme, Lise Jørstad, har siden 1994 kjempet for å få bygget en privat barnehage på Trikkehall-tomta.

Vedtaket i bydelsutvalget vakte sterke reaksjoner både i Gamle Oslo førskolelærerlag og Kommuneforbundet.

Dersom Trikken barnehage blir kommunal, kommer den til å gi plass til 34 barn.

FRA VEST: Slik kan fasaden på Trikken barnehage bli.

BYGGER HYBLER TIL

Av MAGNE STOREDAL

Roar Skolseg, nestlederen i Tyrilistiftelsen, gleder seg over hvertammerslag i Normannsgata 47. Om snaue året skal 20 ungdommer flytte inn i andre etasje i den gamle industribygningen. Hammerslagene og kunnskapen om at de nye beboerne er ex-stoffmisbrukere, har derimot uroet mange av beboerne på Kampen.

At Tyrilistiftelsen anligger et bo- og rehabiliteringssenter for stoffmisbrukere på andre siden av Kampen skole, har naturlig nok forårsaket mange reaksjoner. Reaksjoner som Roar Skolseg forstår, men ikke deler.

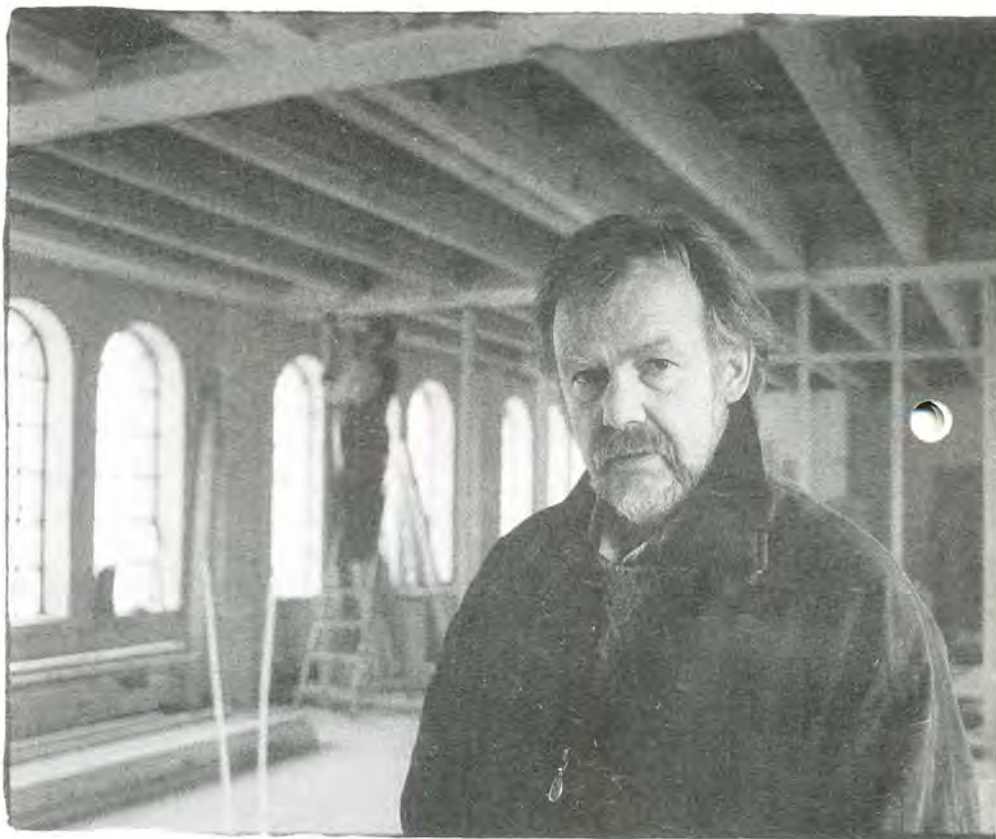
– Vi har hatt tilhold ulike steder i indre-Oslo-øst, også på Kampen, siden 1984. Det er altså ikke en ny institusjon det er snakk om. Vår virksomhet har hele tiden foregått uten at vi har kommet i konflikt med våre naboer. Klart vi får sprekker blant våre klienter, men ingen er så dumme at de sprekker rett utenfor bostedet sitt. I fall noen ruser seg, skjer det erfaringsmessig i Sentrum. Nærområdene er i alminnelighet fredet, sier Skolseg.

KRIMINALITET

– Hva med andre rusmisbrukere som ønsker å besøke venner? Vil ikke de i større grad komme til Kampen og henlegge sin kriminelle virksomhet her?

– Vi har meget strenge regler. Ingen som står i rus, får lov til å besøke noen av dem som kommer til å bo i Normannsgata 47. Det vil våre ansatte som kommer til å være her på døgnkonituerlig basis, etterse, sier Roar Skolseg.

Våre nye naboer vil være i alderen 18 til 40 år. De vil komme fra fengsel, rehabiliteringsopplegg, andre steder i Tyrilistiftelsen eller direkte fra såkalte innkjøringsturer. De fremtidige beboerne i andre etasje i Normannsgata 47 vil derfor ha svært ulik rusfri erfarings-



bakgrunn når de flytter inn.

– På Kampen vil de bo kanskje i ett til tre år samtidig som de hele tiden er i rehabilitering etter våre ordinære programmer, sier Skolseg.

INNREDES NÅ

Et snekkerlag holder på å innrede andre etasje i den gamle industribygningen da Kampenposten inispiserte bygningen i november. Sandblåsing av taket har frembragt trehvite, monumentale dragere over et vakkert furutak. Detaljer som bærer bud om at her kan det bli fint å bo. Hver boenhet vil bli på ca 50 kvadratmetre med mildt og vennlig lys fra buede vinduer fra begge sider. Bygningens mange inn- og utspring gir muligheter for arkitektonisk spennende løsninger.

Ansvarlig for utbyggingen er eier Steinar Moe A/S. Tyrilistiftelsen skal leie andre og tredje etasje til eget bruk. Skolseg presiserer at Moe ikke har styreverv i Tyrilistiftelsen eller Tyrili Senteret A/S.

– Han var det på et tidspunkt, men da det ble klart av Tyrilistiftelsen kunne kunne bli leietaker i ett av hans bygg, gikk han ut av stiftelsen.

I den tredje etasje i Normannsgata 47 vil stiftelsen ha kontorlokaler.

NYE LEIETAKERE

– Første etasje, ca 1000 kvadratmetre, skal leies ut. To av dagens leietakere, trykkeriet og ishockeyforbundet, blir igjen. Håpet er at mange på Kampen kan tenke seg å etablere små virksomheter i bygningen. Vi tenker på frisør, atelier, baker og denslags. Mest interessant er vi å få inn leietakere som ikke er fremmed for å ta inn noen av våre beboere i virksomheten. I så fall er vi ikke fremmed for å diskutere forskjellige former for samarbeid, sier Skolseg.

Tidligere lokket Tyrilistiftelsen med å lokalisere konferansevirksomheten og klatreenheten til Kampen. Det er oppgitt. Skolseg bedyrer at dette ikke bare var billige PR-fremstøt.

GLEDE OG URO

I FULL GANG: Byggearbeidene i andre etasje i Normannsgata 47 er i full gang. – Neste høst håper vi at 20 tidligere stoffmisbrukere kan flytte inn her, sier Roar Skolseg, nestleder i Tyrilistiftelsen til Kampenposten.

– Våre kalkyler viste etterhvert at dette ble for dyrt. Vi har ikke økonomisk rygrad til å flytte klatreveggene til Normannsgata. Ombyggningsarbeidene ville blitt formidable for å få bygningen teknisk i stand til å huse en så tung og plasskrevende virksomhet.

Skolseg vektlegger alle de positive elementene han tror næringsvirksomheten i første etasje kommer til å generere for nærmiljøet. For å gjøre denne delen attraktiv både for beboerne på Kampen og leietakerne,

vil det bli bygget et glasstak over inngangspartiet - det som nå er bakgården. Et glasstak som vil gå over i en arkade hvorfra man kan gå inn i forhåpentligvis hyggelige virksomheter til begge sider inne i bygget.

HVA MED SKOLEN?

– Hva med skolen? Kampen skole kommer trolig i akutt nød av klasserom. Vil ikke en slik løsning ekskludere skolen fra å ta i bruk noe av Normannsgata 47 til undervisning?

– Vi er ikke endelig ferdig med detaljplanleggingen og den endelige byggemeldingen for utnyttelsen av første etasje er heller ikke sendt til kommunen. Etter det jeg vet har Steinar Moe vært i kontakt både med skolen og skolesjefen for å få deres behov på bordet uten å få noen tilbakemelding om ønske om leie av lokaler. Tyrilistiftelsen er bare leietaker og vi har ikke noe ansvar for at skolens behov tilgodeses. Det må skolen selv ta ansvaret for. Når det er sagt, er skolen

selvfølgelig hjertelig velkommen til å fremme sine ønsker, sier Skolseg.

DÅRLIG INFORMASJON?

– Kjell Ingeberg, nestleder i Kampen vel, sier at dere har vært dårlige til å informere om den planlagte, fremtidige virksomheten og at dere også har unnlatt å komme på informasjonsmøter på Kampen.

– Vi deltok i et stort informasjonsmøte i juni. I midten av november ble vi fem dager før møtet skulle avholdes invitert til et møte i Kampen vel. Både jeg og Ulf (Jansen – leder av Tyrilistiftelsen – red. anm.) var engasjert utenbys på møtedagen. Vi kunne ikke booke om og måtte derfor si nei til en invitasjon på så kort varsel. Fra vår kant så vi heller ingen fra Kampen vel da vi inviterte til åpen dag ved Tyrili Senteret 12. oktober. Vi har også deltatt på foreldremøte i Lerka barnehage. Dessuten informerte vi bydelpolitikere og bydelsadministrasjon om våre planer den 30. september i år. Vi har gjort så godt vi har kunnet for å gi informasjon, sier Skolseg.

– Hva med pålagte byggestopp?

– Jeg vet at det har kommet byggestopp og er ikke helt sikker på hva de er begrunnet i. Vi har imidlertid byggetillatelse for omgjøringen i andre etasje som vi holder på med nå. Den byggetillatelsen har jeg selv sett, sier Skolseg.

POSITIVE HOLDNINGER

Hans inntrykk er ikke at Kampenbeboere er negative til Tyrilistiftelsens etablering midt i hjertet av Kampen.

– Mange er tvert imot positive. De ser på etableringen som en utfordring og en mulighet. Jeg oppfordrer folk på Kampen til å ta imot de nye naboene som mennesker. Som de selv ville foretrukket å bli møtt om de flyttet til Kampen. Dersom Kampen-folk byr på seg sjøl tror jeg det vil bygge opp en fruktbar gjensidighet til gagn for alle, sier nestlederen i Tyrilistiftelsen, Roar Skolseg.



Jannicke Simarud sammen med datteren Julie (2 år) trives med Tyrili som nabo.

– Vi har ikke merket noe til Tyrili-senteret

– Nei, vi har ingen problemer med Tyrili-senteret her i nabolaget. I alle fall har ikke jeg hørt noe om kriminalitet eller stoff i tilknytning til. Dette sier Jannicke Simarud, nabo til Tyrili-senteret i Sverresgate på Tøyen.

Sammen med datteren Julie (2 år) er Jannicke Simarud en flittig bruker av den flotte parken på Sommerfrydløkken. Parken ligger rett over gata for Tyrili-senteret.

– Vi har bodd her nede i tre år. Da vi flyttet hit, ante vi ingenting om Tyrili-senteret, sier Jannicke. Hun kan i farten ikke komme på en eneste gang folk med tilknytning til Tyrili er satt i sammenheng med kriminalitet eller omsetning og bruk av narkotika i nabolaget.

– Vi har hatt noe innbrudd i loftsbodene i gården der jeg bor, forteller Jannicke som også har hørt om foreldre som har funnet sprøytespisser i parkene i området.

– Men, sånn er det jo overalt, sier Jannicke.

Frykter for Kampens

Hva vil Tyrili-stiftelsen egentlig med Normannsgata 47? Hvorfor får vi ikke høre hva slags planer behandlingsinstitusjonen har her på Kampen? Slik spør nestlederen i Kampen Vel, Kjetil Ingeberg. Han frykter at Tyrili, i verste fall, kan gjøre ubotelig skade på nærmiljøet på Kampen.

– Finnes det andre lokalsamfunn i Oslo eller Norge som godtar at en større behandlingsinstitusjon for narkomane får etablere seg tvers over gata for en større barne- og ungdomsskole, midt i et boligstrøk eller rett inntil et idrettsanlegg som flere hundre barn og ungdom daglig bruker, spør Kjetil Ingeberg.

TVILSOM INFORMASJON

Nestlederen i Kampen Vel er skeptisk til Tyril-stiftelsens planer for et større behandlings- og ettervernsenter i de gamle industrilokalene i Normannsgata 47. Men han er nøye med å påpeke at det ikke er snakk om at Tyrili-stiftelsen gjør noen dårlig jobb i arbeidet med å få narkomane på beina.

– Usikkerheten knytter seg til at informasjonen vi har fått om Tyrilis planer på Kampen er svært sparsomme. Først snakket Tyrili om at de ville flytte hele klatrevegg- og konferansesenteret til Kampen sammen med noen bo-enheter. Nå viser det seg at ingen av disse tilbudene skal flyttes til Kampen, men fortsatt skal holde hus i Sverresgate på Nedre Kampen/Tøyen, sier Ingeberg.

45 ARBEIDSPASSER BORT

Etter det Kampen Posten forstår tyder mye på at Tyrili nå isteden satser på å bygge ut det drøyt 3.000 kvadratmeter store industrilokalet med minst 20 ettervern-plasser, i tillegg til kontorer og noe næringsvirksomhet som Tyrili-stiftelsen selv skal stå for.

– Dette betyr en kraftig utvidelse av behandlingstilbudet i Gamle Oslo, til



FRYKTER FOR BOMILJØET: Jeg er redd for at Tyrili-stiftelsens planer for det gamle industrianlegget i Normannsgata 47 kan få store og farlige følger for oppvekst- og bomiljøet på Kampen, sier nestleder Kjetil Ingeberg i Kampen Vel. (Foto: AB)

tross for at Byrådet har sagt at man ikke ønsker flere slike institusjoner lagt til bydelen.

– Innpå 45 industri- og kontorarbeidsplasser som til nå har holdt hus i Normannsgata 47 skal bort. Kampen skole tvers over gata, har et skrikende behov for mer plass til elevene i forbindelse med Reform 97. Nå får vi isteden et stort behandlings- og bosen-ter «vegg i vegg» med barne- og ungdomsskolen, flere barnehager og idrettsanlegget på Jordal, hevder Ingeberg.

Ifølge ham kan dette, i verste fall, bety at en allerede sterkt belastet bydel, får nye og store problemer å hankses med.

«RISIKO-VIRKSOMHET»

En evalueringsrapport om Tyrilis arbeid viser, ifølge nestlederen i

Kampen Vel, at en betydelig del, ca. 40 prosent, av de narkomane som er til behandling også ved Tyrili, faller tilbake til misbruket ved utskrivning. Frafallet er størst for folk på ettervern. Det er slike klienter som skal flytte inn i boenhetene Tyrili nå vil bygge i det gamle industrilokalet, sier Kjetil Ingeberg.

– Det er spesielt betenkelig å legge en behandlingsinstitusjon der vi på forhånd vet at mange vil sprekke, rett ved siden av skolen, barnehagene og idrettsanleggene.

– Gamle Oslo trenger sterke bomiljøer som Kampen for at satsingen på indre Oslo øst skal lykkes. Lokaliseringen av en stor behandlingsinstitusjon er et signal til bl.a. barnefamilie-ene om at indre øst fortsatt skal ta hoveddelen av de belastende institusjonene. Da finner de mest ressurs-

framtid

sterke seg et annet sted å bo, sier Ingeberg.

ARBEIDENE GODT I GANG

Entreprenør Steinar Moe har kjøpt eiendommen Normannsgata 47, skal bygge om lokalene og seinere leie dem ut til Tyrili-stiftelsen. Ombyggingsarbeidene er allerede godt i gang. Så godt som samtlige kontrakter med de bedriftene og organisasjonene som i dag holder til i Normannsgata 47 ble sagt opp ved nyttår.

Ifølge Kjetil Ingeberg og Kampen Vel, har entreprenøren bedt bydelsadministrasjonen i Gamle Oslo godkjenne ombyggingen uten nytt kommunalt reguleringsvedtak. To ganger har Plan- og bygningssetaten i kommunen gitt stoppordre for ulovlig byggearbeider som entreprenøren har satt i gang.

HARDT LØP

– Det er et hardt løp entreprenør Steinar Moe og Tyrili-stiftelsen har kjørt til nå. Informasjonen om planene er sparsomme. For oss i Kampen Vel virker det som om Tyrili ønsker å gjøre seg ferdig fortrest mulig og ta bygget i bruk på den måten stiftelsen selv ønsker, uten innblanding fra oss som bor på Kampen. Dette reagerer vi svært sterkt på, sier Kjetil Ingeberg.

– Kampen Vel krever at etableringen av Tyrili-senteret må gå gjennom vanlig reguleringsbehandling, slik at både politikere og beboere kan komme fram med sine meninger. På den måten kan spørsmålet om «smittefare» overfor barn og unge behandles på en skikkelig måte.

– Dessuten må bruken av lokalene til skoleformål utredes, helst slik at også den næringsvirksomheten som i dag holder til i lokalene kan fortsette.

– Entreprenør Steinar Moe nektet å komme på folkemøtet som Kampen Vel, Foreldrenes Arbeidsutvalg ved Kampen skole og Bydelshuset arrangerte i slutten av juni. Heller ikke Tyrili har hittil funnet tid til å møte oss for fortelle nærmere om sin planer i Normannsgata 47, sier Kjetil Ingeberg.

AB

«Vi vil gjerne samarbeide»

Steinar Moe i eiendomsselskapet som nå bygger ut i Normannsgata 47 avviser at han ikke ønsker å snakke med Kampen Vel om Tyrili-senterets planer. Tvert om hevder han at det er vel'et som ikke vil diskutere bruken av lokalene med ham.

– Den dagen Kampen Vel inviterte til et åpent møte om Tyrili-senteret, i juni i år, hadde jeg av private grunner ikke mulighet for å stille opp, sier Steinar Moe. Han sier nå at han gjerne stiller opp for å diskutere saken på nytt.

To ganger har ombyggingsarbeidene som Steinar Moes selskap står ansvarlig for i Normannsgata 47 fått stoppordre av kommunens plan- og byggingsetat. Selv hevder Moe at det er Kampen Vel som har fått stanset byggearbeidene med påstander om at arbeidene er ulovlige.

– Men vi har ikke gjort noe ulovlig. Vi trenger ikke å byggemelde de innvendige byggearbeidene i lokalene, sier Moe.

Steinar Moe regner med at byggearbeidene er ferdige i løpet av neste høst og at leietakere kan flytte inn ved årsskiftet 1997/98.

JORDAL KONDITORI & KAFE AS

Ferskt 7 dager i uken:

- Brød • Kaker • Baguetter • Middager • Overtidsmat • Snitter • Selskapsmat • Øl og vin
- Tlf./FAX 22 19 53 42 Hedmarksgt. 29
Man-fre: 7 – 20, Søn: 10 – 18



Kampen Skoles Musikkorps

Inviterer til

Julekonsert i Kampen Kirke

Søndag 15. desember kl. 16⁰⁰

Hovedkorps og aspirantsamspill

Arr: Støttes av Oslo Kommune/Bydelsforvaltningen Gamle Oslo



EN MILL! For firerommerne er kjøperne villige til å betale drøye en million kroner for en leilighet i Strømsveien. Ønskes garasje påløper ytterligere 50 000 kroner.

Mest rift om firerommere

Av MAGNE STOREDAL

Hittil er seks leiligheter i Moderne Byggs Prosjekt Strømsveien solgt. Mest rift er det om firerommerne. Fire av de seks solgte enhetene (medio november) er firerommere på 84 kvadratmeter.

For firerommerne er kjøperne villige til å betale drøye en million kroner. Ønskes garasje påløper ytterligere 50 000 kroner. Torommerne (56 kvadratmeter) koster fra 710 000 kroner, mens trerommerne (69 eller 70 kvadratmeter) begynner på 845 000 kroner.

– Vi er veldig godt fornøyd med responsen på prosjektet så langt. Det er stor interesse for leilighetene og det virker som om mange ønsker å bo mellom Sotahjørnet og Ingeborggate, sier boligkonsulent Karin Strøm-Gundersen i Moderne Bygg til Kampenposten.

I Byggetrinn 1 - Moderne Bygg planlegger ett byggetrinn til - skal det føres opp fire hus med ni leiligheter i hver som skal stå ferdig neste høst. Brorparten av leilighetene er tre og fireroms. Bare tre leiligheter i

Byggetrinn 1 er toroms.

– Vi har lagt opp til nøktern standard i utgangspunktet. Ønskes høyere standard, kan dette avtales direkte med oss. Det gjelder for eksempel fliser på badet, høyere standard på kjøkkenet og parkett på gulvene, sier Karin Strøm-Gundersen.

Hun viser til at den gjennomsnittlige kvadratmeterprisen for prosjektet ligger på 12 800 kroner. Hus på attraktive tomter og med høy standard har ofte en kvadratmeterpris som ligger vesentlig over Moderne Byggs Vålerenga-prosjekt.

Totalt er det meningen at Prosjektet Strømsveien 31-47 skal bestå av seks frittliggende hus med totalt 54 leiligheter og en enebolig. 36 av disse er lagt ut for salg nå.

Moderne Bygg sier at husene er tilpasset strøkets øvrige bebyggelse. Husene skal kles med smal, stående panel og beises i fargekombinasjoner som er typisk for Vålerenga. Dermed vil hvert av husene se ut som om det består av sammenhengende småhus.

Garasjer skal anlegges under hus 1 og 2 - tilsammen 31 plasser. Hovedadkomsten til prosjektet fra Strømsveien er via låsbare porter som forbinder de seks husene. Leilighetene får private uteplasser på

balkong/svalgang som vender mot fellesarealet. Uteplassene er på fra åtte til 15 kvadratmeter.

Leilighetene i første etasje har direkte utgang til terreng. Moderne Bygg sier at det vil bli opparbeidet et hyggelig tunmiljø tilsådd og delvis beplantet. Gangveiene skal asfalteres og terrassene i første etasje skal belegges med betongheller.

– Hva med bussene - får kjøperne i prosjektet noen garantier for at bussene ikke kommer tilbake til Strømsveien med ditto støv- og støvproblemer?

– Nei, noen slike garantier har vi ikke kunnet utstede. Vi har imidlertid lagt stor vekt på uttalelsene som Rune Gerhardsen kom med under Vålerenga-dagene i høst, der han lovet at busstrafikken i fremtiden i Strømsveien skal bli minimal. Vi tviler sterkt på at det i fremtiden er politisk vilje til å gjenåpne Strømsveien, sier Karin Strøm-Gundersen.

Boligene selges ved Exact Eiendomsmeglere avd. Tveita og Moderne Bygg.

– Vi forventer lett blanding av voksne, enslige og barnefamilier, sier boligkonsulent Karin Strøm-Gundersen i Moderne Bygg.

PARKMESSIG UTFORMING: Om noen måneder kan det hende at byrådet endelig beslutter at Hedmarksgata skal få en parkmessig utforming som for all fremtid hindrer gjennomkjøring.



TRAFIKK eller PARK?

Skal Hedmarksgata bli en gjennomfartsåre eller park? Saksbehandlingen av dette vitalet spørsmålet for Kampen-beboere har blitt en langtekkelig og traurig affære.

I tillegg er det kommet svært forskjellige signaler om hva som skal skje med bommen, noe som til tider har vært svært frustrerende for beboere i området.

Den aktuelle bommen kom opp for flere år siden for å stoppe gjennomkjøringen i Hedmarksgaten. Med bom i Strømsveien ved Galgeberg er det helt nødvendig med bom i Hedmarksgaten. Dessverre fungerer ikke bommen i Hedmarksgaten etter hensikten fordi den stadig blir utsatt for hærverk.

Bommen lar seg også lett åpne og daglig kjører det til og med store lastebiler gjennom. Sjåførene av lastebilene påstår forøvrig at de har fått lov av et lokalt firma!

Veivesenet foreslo å erstatte bommen med en permanent sperring for å hindre hærverk og ulovlig gjennomkjøring. Som permanent sperring, ble det foreslått å anlegge park, og de fleste så ut til å være fornøyde med en slik løsning.

«BOM-BOMBEN»

Den store «bom-bomben» kom våren 96 da ryktene gikk om at bydelsutvalget helt uventet hadde stemt for en åpning av bommen i Hedmarksgaten. Planleggere og mange andre var virkelig frustrert over det som hadde skjedd, og beboerne blant annet i Kampen Hageby rustet seg til kamp.

Det viste seg etter en del forespørsler at bydelsutvalget hadde stemt mot et forslag om omregulering til park, men at bydelsutvalget ikke på noen måte var klar over hva som faktisk var alternativet.

Ettter en del klargjørende run- der ser det imidlertid ut til at bydelsutvalget er ute av saken. Planleggerne har snart fått papirene ferdig slik at saken er på vei mot byrådet for godkjenning om noen måneder. I mellomtiden kan det til og med tenkes at det kommer noen forbudsskilt eller andre tiltak for å redusere gjennomkjøringen.

Denne saken har vist at det ikke er lett å få slike saker gjennom. Selv ikke for veivesenet som foreslo permanent sperring. Det er iallefall klart at beboerne langs Hedmarksgata og Kampen forøvrig er svært opptatt av hva som skjer med saken. Det betyr at vi ikke har tenkt å la saken drukne i byråkratiets langsomme kvern.

Av Nils Jacob Berland,
beboer i Kampen Hageby

Rundtur til vannhull og

Tekst og foto:
KNUT EGIL BØHLER

Det åpner stadig nye serveringssteder på Kampen og i nærområdet. Jeg husker knapt den tida bystyret håndhevet politikken: Folk på østkanten har ikke godt av utesteder, for da kommer de seg ikke på jobb dagen derpå. Dersom du foretrekker å gå ut i nærmiljøet, er det ikke vanskelig å finne et vannhull eller spisested. Derimot har du fått noen nye problemer. Du bør gjøre et bevisst valg.

Vil du ha et par billige halv-literer? Ønsker du dyr, men førsteklasses natt? Er det rask aksept som stamkunde du er ute etter? Jeg garanterer: Kampen har noe for enhver smak. La oss ta det første og siste først.

ENSJØ KRO

Det nyeste tilskuddet på lista over vannhull er Ensjø kro som ligger mellom Ensjø T-banestasjon og bingoen. Interiøret har sikker kostet penger, men virker allikevel billig - i alle fall ved første øyekast. Her kan du dessuten få kombinert en av Kampens billigste pils med rask aksept som stamkunde. Det siste kan allikevel koste litt, for stedet åpner kl. 08.00 og stenger 01.00. På det annet side er det få om beinet, for stedet er fullt med 14-15 gjester.

Ensjø Kro reklamerer med gratis Danmarkstur, busstur til Borg bryggerier, julemiddag og fest på nyttårsaften til alle stamkunder. Dermed er det sagt: Borg inntar enda et sted på



KAFE KAMPEN

Kampen og 1/2 liter'n koster bare 24 kroner.

Det endelige beviset på hvor godt de ivaretar stamkundene, kom da jeg forsøkte å ta et bilde av interiøret. Jeg stod med kameraet opp til ansiktet, med noen smilende gjester fra sentrale Kampen i fokus. På et øyeblikk ble idyllen brudt. Før jeg viste ordet av det stod jeg på gata og ble bedt om å pelle meg vekk av en av stamkunder. Før jeg mistet helt taket på situasjonen og mens servitøren fikk stamgjesten tilbake på sitt bord, fikk jeg spurt

– Hvor mye koster 1/2 liter'n her?

Hun tenkte seg nøye om, og det virket som det ikke var med glede hun svarte: - 24 kroner.

– Jeg beklager at stedet ikke blir presentert med bilde i Kampenposten, fikk jeg sagt, før det var tida for å vandre videre på rundturen til andre «vannhull».

KAFE KAMPEN

Har du ikke vært på Kafe Kampen (gamle Kafe Lars) på en stund, bør du ta en turn innom. Det er nye innehavere, nye servitører, ny meny, et renere lokale, hvite duker på bordene i festsalen og Borg pils til 34 kroner. Vin og mat ligger i samme høye prisleie bortsett fra dagens til 55 kroner. Høres det dyrt ut, så forson deg med at stedet også serverer billige småretter. Menyen kan jeg anbefale selv om jeg ikke har spist meg gjennom hele ennå.

Kafe Kampen er vel det eneste stedet på Kampen som trekker til seg både spise- og drikke-gjester, lokalbefolkningen og tilreisende gjester.

ENO

Kafe Eno er av de gamle gode spisesteder. Dette var opprinnelig et trailer-

spisesteder på Kampen



sted. Plassen hvor gutta parkerte på vei inn i Oslo for en rask frokost, lunsj eller middag. Stedet bærer preg av å være et solid spisested hvor innehaveren selv arbeider og tar sin turn ved grytene. Et du sulten, garanterer jeg; her får du dobbel porasjon til prisen for en. Stedet er åpent fra 06.00 til 19.00 og ligger i Strømsveien.

KAMPEN PUB

Kampen pub ligger i Hedermarksgata 13 ved siden av Kampen gym. Her kan du få Ringenes pils servert i glass fra fryser'n til 28 kroner. Dersom du er litt sulten er tilbudet toast eller pizza. Her går det naturlig nok et ganske «ungdommelig» publikum i og med at biljardbordene opptar mye av gulvplassen. Dessuten vises det sport på stor-skjerm. Åpent fra 15.00 til 01.00

GALGERBERG CORNER

Corner'n har Kampens billigste (Borg) - pils, 22 kroner 1/2 - liter'n er ikke mye. Og den kan du få fra kl. 08.00 til 01.00. Noen av gjestene ser da også ut til å plages noe med den lange åpningstida. Her får stamkundene beskjed om å ta seg en pause for så å ha muligheten til å komme tilbake seinere på dagen eller kvelden.

Dersom du ikke er stamgjest, er det derimot ikke sikkert at du kommer inn etter tre-fire glass et annet sted. Greit nok?

JORDAL BISTRO

Bistro'n er kanskje det av Kampens serveringssteder som har minst sjel. Utenfra ser det litt trist ut, og de som har spist der, sier at maten og prisene er sånn midt på treet. Dagens koster fra 65 kroner - f.eks. Biff stroganof. Ringnes øl inntas for 29 kroner. På kvelden befolkes hjørnet av Solørgata og Strømsveien av stamgjester.

VÅLERENGA VERTSHUS

På Vål'r engas vertshus får du bare pizza og toast å spise, men de fleste går dit for å drikke Ringnes øl til Kampens morsomste pris; nemlig 29,50.

Et greit sted med mest stamgjester fra Vål'r engas.

PARTIET

Mens vi er i utkanten av Kampen: Har du lyst på en

annerledes opplevelse, eller om du ønsker å drikke flaskepils til grålýsninga, er partilokalene til De Klares Parti i Vålerengata stedet.

Men; tror du at publikumet er helt ensartet, må du tro om igjen. Til og med jeg har vært der, (og jeg vet om andre).

JORDAL KONDITORI OG KAFE

Kafeen ved Rimi har fått sitt faste publikum etter hvert. Her får du grei servering over disk. Som navnet tilsier, får du kaker, smørbrød, lunsj og enkel middag. Omelett: 55 kroner, egg og bacon med stekte poteter - kaffe: 55 kroner.

På hverdager er kafeen åpen fra 08.00 til 20.00. Fra kl.16.00 serveres det alkohol - f.eks. øl til 30 kroner 1/2 - literen.

Konditoriet tar også mot bestilling av mat.

KINAMAT

Good Luck nederst i Nordmannsgata, er Kampen «kinarestaurant». I tillegg til utmerket kinesisk, både lunsj - og middags - retter, serverer de f.eks. dagens med kaffe til bare 55 kroner. Du kan fårekinkstek, panert rødspette eller okselever i viltsaus som dagens - og alt blir servert av innehaverne.

Good Luck er åpent fra 10.00 til 22.00 og serverer Ringenes til 28 kroner.



BILLIGST OG DYREST

Den billigste pilsen er 22 kroner 172 - literen, men det er tross alt Borg pils. Den dyreste er Borg pils til 34 kroner.



BORTE VEKK? Ullensakergata 8 ble revet i oktober. En tilnærmet kopi av huset skal oppføres på hjørnet og stå ferdig neste sommer. Byantikvaren krav til at huset gjennombygges i tilnærmet kopi.

Huset som ble borte

Av **MONA LARSEN**

Plutselig en dag var det borte. Det lille gule huset som sto på den gule lista, ble revet en oktoberdag i høst. Ullensakergata 6 på hjørnet av Normannsgata, var blant Kampens eldste hus.

Huset var en 1 1/2 etasjes løftet tømmerbygning, som ble bygd i 1870. Drøyt hundre år seinere, i 1981, ble bygningen beskrevet som bra oppusset og det bodde folk der frem til i 1982-83. Bygningen stod på Byantikvarens gule liste som «Kulturminner av stor antikvarisk, historisk og kulturell verdi at Byantikvaren søker disse bevart».

FORFALL

De sidte åra stod eiendommen ubebodd, og forfallet skjedde gradvis. Oslo kommune var eier i mange år, før fir-

maet Fagbygg overtok. Siden 1994 har Steinar Moe Eiendom A/S eid eiendommen. Firmaet bygde nye boliger på tomten, disse sto ferdige i september 1995.

Da siste eier overtok og bygde nytt, var det en forutsetning at huset fra 1870 skulle bevares og settes i stand etter antikvariske regler. Da disse arbeidene skulle starte, viste det seg at eiendommen var i svært dårlig stand.

BEFARING

I mars i år var representanter fra Byantikvaren på befaring på eiendommen. De konkluderte med at huset var i dårlig teknisk forfatning og at omlag 40 prosent av ytterveggene måtte fjernes på grunn av hussopp. I tillegg var alt innvendig, også golvet, allerede fjernet.

Konklusjon: «Byantikvaren vil derfor ikke motsette seg at bygningen på visse vilkår kan rives».

Ettersom Ullensakergata 8 var et viktig hus i det bevaringsverdige gate-

løpet som Normannsgata utgjør, stiller Byantikvaren krav til at huset gjennombygges i tilnærmet kopi. Også bydelsutvalget i Gamle Oslo gikk inn for at «bygningen på visse vilkår rives».

Søknad om oppføring av nytt hus ble godkjent 3. juli i år av Plan- og bygningsetaten.

Byantikvaren har gått med på at mønet blir en halv meter høyere for å få bedre utnyttelse av boligen.

FERDIG TIL SOMMEREN

– Det er litt usikkert når vi kommer i gang med byggingen, sier Steinar Moe.

– Men huset skal stå ferdig sommeren 1997. Han bekrefter at de skal bygge en tilnærmet kopi, og at nummer 8 føres tilbake til sitt opprinnelige utseende fra før ombyggingen i 1920-30-åra.

– Jeg ville gjerne ha bevart huset slik det var, men det var for mye som var ødelagt, sier Steinar Moe.

TRYKKBASSENGET GJENÅPNES

Da Kampen ble innlemmet i Kristiania i 1878, tok byen på seg et løft for å gi beboerne her bedre levevilkår. Det ble bygget kirke, skole, politistasjon og anlagt gatelys.

Drikkevannsforsyningen ble sikret ved det fantastiske trykkbassenget på toppen av Kampen park. Anleggsarbeidet startet i oktober 1885 og det stod ferdig i november året etter. Prislappen var 136.000 kroner; 46.000 kroner til tomte og regulering av den, og 90.000 til selve anlegget.

Dette var mye penger, når vi vet at en normal industriarbeiders årslønn lå mellom 700 og 800 kroner. I dagens kroneverdi snakker vi om nesten 45 millioner, skjønt det er tvilsomt om et slikt vakkert granittarbeid kan la seg realisere innenfor denne summen nå hundreogti år senere.

UDSIGTEN

Tomten til bassenget het *Udsigten*, og vannbassenget tok godt vare på navnet. Det måler 31 ganger 31 meter innvendig, er 6 meter dypt, og på toppen 75 meter over havet har det en firkantet spaservei med bredde på to meter og 75 centimeter.

I Ny Illustrert Tidende i 1888 kunne man lese: «*Det hele Arbejde er baaede solid og smukt udført; det er en Pryd for Byen og vil blive et meget søgt Sted for alle Fremmede og andre, som vil nyde frisk Luft og en vakker Udsigt over Kristianiadalen og hele Fjorden udover.*»

Folk oppsøkte dette utsiktspunktet. Gamle fotografier viser kvinner med parasoll og menn i sine beste klær som spaserer rundt bassenget.

NEDLAGT OG AVLÅST

Trykkbassenget mistet etterhvert sin funksjon. Drikkevann skulle ikke lenger eksponeres for luftforurensing. Tilsvarende anlegg på St.Hanshaugen



Trykkbassenget i Kampen park er en del av det omfattende arbeidet som skjer i «Tøyen kulturpark». I skrivende stund er byggestart i trykkbassenget satt til våren '97.

og ved Ullevål Sykehus fikk sine betonglokk. I vår bydel ble bassenget tappet ned og avlåst.

Mange ideer har vært luftet om gjenbruk av bassenget, blant disse bydelshus, kunstmuseum for Stenersens kunstgave til Oslo, planetarium, trygdeboliger, squash-hall og oppdrettsanlegg for settefisk til vannene i Oslo-marka.

KULTURMINNE

Bystyret har bevilget penger til å gjenåpne trykkbassenget; ikke lenger med drikkevannsfunksjoner, men som et teknisk kulturminne til glede og rekreasjon. Ideen bak prosjektet er å lage et grunt vannspeil innenfor de gamle granittveggene.

Det bygges et betongbasseng som skilles fra granittveggene med panserglass. Disse veggene belyses slik at man kan se dem i sin fulle dybde 6 meter ned. Glasset kan man trygt gå på. Det nye bassenget har en vann-dybde på 32-35 cm. Fra balustraden går det to-trinns trapper over panserglasset ned til store eikeklede flater

med benker for opphold og avslapning ute i bassenget. Stakittgjerdet på innsiden av balustraden fjernes, mens rekkverket på utsiden restaureres og barnesikres. Balustraden får en enkel gangbelysning, mens de utvendige granittveggene eksponeres med flomlys.

Oppdragsgiver er Park- og idrettsvesenet. Arkitektene Hassa Horn og Svein Jacobsen har tegnet det nye anlegget med konsulentbistand fra ingeniørene Erik Hultgreen og Per Thorsteinsen. Joronn Dahl har vært kunstnerisk rådgiver. Snøhetta AS, som også prosjekterte opprustingen av Nyparken, står for terrengbehandling og beplantning av skråningen mellom den nedre granittmuren og bassengmuren på toppen.

Trykkbassenget i Kampen park er en del av det omfattende arbeidet som skjer i grøntområdene mellom Kampen og Ola Narr, kjent som Tøyen kulturpark. I skrivende stund er byggestart i trykkbassenget satt til våren '97.

Nye aktiviteter i bydelshuset

Den nye lederen av Kampen Bydelshus, Anne Karin Arnesen, vil vitalisere bydelshuset med nye aktiviteter.

Hun tenker seg i første rekke flere kulturelle aktiviteter, samt formiddagstreff for eldre på bydelshuset en gang i måneden.

– Kampen Bydelshus ønsker å fylle huset med forskjellige aktiviteter. De siste to årene har kulturgruppa arrangert en rekke kvelder med kulturinnslag av ulik art. Kveldene har i hovedsak vært basert på innslag med vekt på tekst - slik som kabareter, foredrag, lyrikk, visesang og bilder blant annet. Gruppe har basert seg på profesjonelle krefter og kommer til å fortsette med det, sier Arnesen.

Intensjonen nå er å utvide kulturaktivitetene neste år med flere ikke-profesjonelle krefter.

– Ekstra gøy hadde det vært om vi kunne bruke utøvere fra vår egen bydel. Visesangere, lyrikere, skuespil-

lere, sangere og musikere av ulik art som har dette som levebrød eller hobby - meld dere for bydelshuset, er Anne Karin Arnesens oppfordring.

Hun tar også mål av seg til å arrangere formiddagstreff for eldre en gang i måneden.

– På disse treffene vil vi satse på kulturelle innslag som musikkinnslag, foredrag, kåserier, informasjon, debatt og diskusjon. Og selvfølgelig vil vi servere kaffe og kaker attåt, sier Arnesen.

Hun presiserer at selvfølgelig er det deltakerne selv på treffene som bestemmer hva som skal skje.

Nå vil Arnesen ha kontakt med noen som kan tenke seg å være med på planleggingen.

Miljøbyen Gamle Oslo er søkt om økonomisk bistand til begge aktivitetene - utvidet kulturtilbud og eldretreff.

Interesserte kan ta kontakt med Anne mandag, tirsdag og annenhver onsdag mellom 10 og 17.



KAMPEN POSTEN
KVALITET FOR KAMPEN
16. SEPTEMBER 1998

– Nå bygger vi Tyrili

KAMPEN VEL
«Vi frykter for bomiljøet»

Har du tips eller ønsker at vi skal ta opp bestemte temaer, kontakt Fredrik på Bydelshuset. Mandag til torsdag mellom 10.00-16.00 på telefon 22 68 45 02

Kveldsantikvariat i Bøgt. 10

BRUKTE

TEGNESERIER

BØKER

PLATER

OBS! Åpningstider:
Ons - fre: 16.00 - 19.00
Lørdag: 11.00 - 16.00

Kampen B&B Handel

JURIDISK RÅDGIVING

Har du et spørsmål eller problem av juridisk art?

Arv • Skifte • Skilsmisse
Ektepakt • Testament • Gjeld
Pengekrav • Husleie m.m

Ta kontakt med:
Rettshjelper, cand. jur.
Margarete Wulfsberg
Kampen Bydelshus
Bogata 21, 3. etasje
Telefon 22 19 92 92

**Rimelig!
Velkommen!**

DAME OG HERREFRISØR

(Faste lave priser)

Vi benytter Wella produkter

Herreklipp	95,-
Dameklipp	135-150,-
Barneklipp	85,-

(her kan barn se video mens vi klipper!)

Color touch	185-210,-
Striper	185-220,-
Farge	195-250,-

PERMANENT

Inkl. klipp føhn kort hår	
Dame	kr 440,-
Herre	kr 380,-

Pensjonistrabatt hele uken

TIMEBESTILLING OG DROP IN
Tlf: 22 67 93 96

CECILIA SALONGEN

DAME- OG HERREFRISØR

Gode parkeringsmuligheter

Norderhovgt. 34 (Ved Kampen park)

Åpent: Man.-fre. kl. 10.00-18.00

Lørdag. kl. 10.00-16.00

Kveldsåpent etter avtale

Året 1996 på KØBB

Året startet med kurs for våre frivillige vakter, kursene gikk ut på fúring, stell og sykdomslære. I tillegg til dette har vi hatt 2 brannvern kurs for alle på KyBB.

Hesten Betty reiste fra oss i Mai, planen var at hun skulle på sommerbeite. For å returnere til købb på høsten, eieren oppdaget tegn til sykdom så vi fikk en annen hest tilbake. Som de fleste av våre besøkende har sett, har det skjedd store forandringer på KØBB i løpet av året. Hele bygningen er pusset opp og utearealene er dyrket opp.

KOMPOSTHUS

Komposthuset er nå ferdig, det samme gjelder for andedammen og andehuset. Vi er utrolig stolte av vårt nabolag som i sommer har gått forbi skolehagen full av bær og grønnsaker uten at noe er blitt stjålet. Flott.

I løpet av høsten har alle barnehager og skoler som har faste opplegg på KyBB, fått være med på saueklipping. Ulla fra klippingen bruker vi til å tove skosåler.

KØBB har sendt 5 lam til slakt, i



BLIR IKKE RIBBE! Runa er glad for at Bendik ikke blir julemat i år.

lam kjøpte vi tilbake. Dette lammet var barna fra Kampen Barnehage og klasse 3a fra Gamlebyen skole med på å partere. Av kjøttet lager vi fenalår, pin-

nekjøtt, rull og koteletter. Vi var spendt på reaksjonen til barna i forbindelse med parteringen, men det gikk over all forventning.

MYE BESØK

Antall besøk på KØBB ser ut til å holde et jevnt høyt nivå. På dagtid er det ofte ventelister for å komme på besøk, det tar gjerne 2 - 3 mnd fra en bestiller til en kan komme på besøk.

Som de fleste kjenner til er vi på KØBB helt avhengig av frivillige vakter for å holde åpent for allmennheten. Vi trenger flere frivillige vakter nå. Bruker du å besøke KØBB, da vet du at vi trenger hjelp. Meld deg på!

I Desember skjer det mye spennende på KØBB. Barna får julegrøt på låven, kanskje kommer nissen. 8 Desember samarbeider vi med bydels-huset og stiller med hest og vogn.

13 Desember holder vi åpen gård fra kl 14 - 19. Vi selger da kaffe, vafler og rømmegrøt med saltkjøtt til. Det blir selvfølgelig muligheter for tur med hest og vogn også.

En ypperlig måte å slippe å ha dyr i eget hjem!

Frivilligvaks kommentar.



Dette er min løsning: dra og bli frivillig vakt på KØBB så slipper man mye

hjemmestell. Det er flott å kunne delta på den måten.

Uten de frivillige så stopper det helt opp. Det er ikke alltid det passer å ha vakt, men samtidig er det nesten litt for skjeldent at man har det. Hadde man hatt det oftere så hadde man fulgt mye bedre med i alt nytt der.

Om sommeren er det hyggelig å selge vafler og

kaffe til besøkende. Men om vinteren er det en helt spesiell stemning der, når man vasker og stiller med dyrene. Det passer som regel dårlig å ha vakt, men dyrene får meg alltid i godt humør. Selv om jeg ikke ha noen dyr hjemme så har jeg litt av stemningen fra bondegården på pulten min.

Jeg ha nemlig lyd- opptak av de grisene som skriker vilt i Macintosh computeren min, hvis jeg stopper å skrive i noen minutter mens maskinen er på.

Et godt tips til de nye vaktene: Ha et eget skift med klær, lukten setter seg ganske godt fast!

Fredrik Lloyd - frivillig

– BYGG NY SKOLE PÅ

Foreldrenes Arbeidsutvalg (FAU) ved Kampen skole vil ha ny skole på Jordal. Slik begrunner FAU-leider Arne Kristiansen behovet for ny grunn-skole i bydelen:

FAU ved Kampen skole er i disse dager travelt opptatt med å få oversikt over konsekvensene av Reform -97 kombinert med store barnekull som er på vei inn i skolen de nærmeste år. Framtiden fortøner seg dessverre som forholdsvis dystert.

NEDSLITT

Kampen skole er en gammel skole, 1. trinn bygget i 1888, var i sin tid en

moderne skole. Det er bare så synd at det kan virke som om det ikke er gjort noe siden. Skolen bærer preg av å være nedslitt og trenger sårt til oppussing; vinduer kan knapt åpnes, ventilasjonsanlegget er dårlig og litt maling hadde ikke vært ueffektivt å påføre de fleste overflater. Vedlikeholdsbudsjettet er skåret inn til beinet.

Reform -97 er den store skolereformen som mange har sett fram til i norsk skolevesen. Seksåringene skal inn i skolen og nye fagplaner er utarbeidet for alle fag. Det har vært mye entusiasme i arbeidet. Men etterhvert har mye av den positiviteten som lå i startfasen, blitt borte i tidsnød. Nå synes det primært som om det er prestisjen hos politikere og byråkrater som er drivkraften for å få den gjennomført.

SMÅBARNSFAMILIER

Gamle Oslo har de siste årene opplevd at barnefamilier som tidligere flyttet ut av bydelen, i større grad blir boende. Signalene om stor satsing på de indre østlige områdene i Oslo har skapt en optimisme. Det bygges nye



KAPASITETEN SPRENGT: Med de økende barnetall fram mot årtusenskiftet ser vi at det allerede om et par år spøker for ungdomstrinnet på Kampen skole.

boliger igjen, og stadig flere familieeleiligheter dukker opp i området.

Barnefamilier er en viktig del av miljøet på Kampen. Uten ungene blir vi alle fattigere – vi trenger det livet de skaper, de medvirker til at bydelen får et komplett bomiljø. Skoletilbudet er en hovedfaktor for småbarnsforeldre som vurderer bosted. Slik blir skolesituasjonen i bydelen svært viktig for oss alle.

UNGDOMSTRINNET UT?

Denne nye utviklingen vi aner konturene av, resulterer i voksende barnekull som om noen år skal begynne på skolen. Forhåpentligvis kan de begynne på en skole som ligger i nærmiljøet, med kort og trygg skolevei, med skolevenner som ikke bor langt unna, en skole hvor de kan føle seg trygge fram til de skal begynne på videregående skole.

Med økende barnetall fram mot årtusenskiftet, ser vi at det allerede om et par år spøker for ungdomstrinnet på Kampen skole. Få er de som ønsker at ungdommene skal gå på en mammutskole i sentrum. Her må noe gjøres

ganske raskt for å sikre en god, lokal skole i årene framover.

SE FRAMOVER!

For oss vanlige dødelige fortøner det seg underlig at ikke politikere og skolemyndigheter tar utgangspunkt i det antall barn som idag bor i området for så å kunne se et par år inn i framtiden. Kombinerer man dette med å se på alle de nye familieboligene som bygges og som planlegges, trenger man slett ingen magisk krystallkule for å forstå at antall skoleelever vil vokse i årene som kommer.

Prognosene tyder klart på at vi rundt årtusenskiftet får fordoblet antall klasser på de laveste trinnene. For at barn og ungdom i bydelene Vålerenga, Gamlebyen og Kampen skal kunne bli i bydelen i de mest kritiske år av sin oppvekst, må alle gode krefter arbeide for det eneste fornuftige – å bygge en skole på Jordal-feltet. Dette arbeidet må starte nå!

JORDAL

HER ER JORDAL SKOLE

I følge «Fremtidsbilde 2020» – Miljøbyens verdier og mål for Gamle Oslo – kan fasaden på den nye 1 – 10 skolen ved idrettsanlegget på Jordal komme til å se slik ut. Beboere og

foreldrenes Arbeidsutvalg ved Kampen skole vil at Jordal skole får to paralleller på hvert klassetrinn, 20 klasser til sammen.

Miljøbyens skoleforslag vil sørge for at naboskolene i bydelen Gamle Oslo får avlastning for de stadig økende elevkullene. Forslaget legger også vekt på at skolen blir liggende tett ved idrettsmiljøet i bydelen. Videre peker Miljøbyen på at skolen bør bygges utifra økologiske byggeprinsipper. Plasseringen midt mellom Strømsveien og idrettsanlegget på Jordal sørger for at elevene får trygg skolevei både for de som sykler og de som går. Kollektivtilbudet er godt utbygd i området.



TØYEN INTERBOK

ROLF THORSTENSEN
TØYEN SENTERET

Hage gt. 28, 0653 Oslo 6.

Tlf. 22 68 46 41 - 57 02 99. Fax 22 57 02 99

Vi har søndagsåpent i desember
7. 14. 21 des. fra kl. 14.00 - 18.00

Vi ønsker akke våre kunder
en riktig GOD & GODT NYTT ÅR!



Kultur på Kampen

Er snart inne i sitt 3. år!
Fra våren 96 har vi sikket på en torsdag i måneden i «festsalen» i den nye kafeen på Kampen Bydelshus. 5. desember kommer utstillingen «Gamle Oslo i Tekst og Bilder». Vi planlegger og forsetter med slike arrangementet utover 97.
kl.20.00 ingang Kr 60,-. Se opp for plakaten!

Barnefilm

Kampen barnefilmklubb (på Bydelshuset's storsal 1. etasje.)
lørdag 14. desember 14.00
Blir det juleavslutning med boller og brus og følgende filmer:
«Sagaen om Karl Bertil Jonssons julaften» (Per Ahlin)
«Det ville juleeventyret» (Viscom/Ellen Lundby)
«Plutos juletre» (Walt Disney)
Barn Kr 5,- og voksne Kr 10,-.

Galleri Kampen

30. november til 22. desember -
Galleri Kampen inviterer til utstilling av Guy Krohg.
Sønnesønn til Christian Krohg og sønn av Per Krohg.

Kampen menighet

LØRDAG 7. DESEMBER
Kl. 14.00
Konsert med Oslo kammerorkester
Kl. 23.00
Konsert med Kampen Janisjar og Laurentiuskoret.
SØNDAG 15. DESEMBER
Kl. 16.00
Konsert ved Kampen skolekorps.
ONSDAG 18. DESEMBER
Kl. 19.30
Julekonsert v/ Kampen kros og kirkekor og Kampen kontor som fremfører verker av Brahms og Britten m. fl.
Entre Kr. 70,- (50,-)
NYTTÅRSAFTEN
Kl. 23.15
Nyttårswake med lyrikeren Åse-Marie Nesse, organist Inger-Lise Ulsrud og sogneprest Kirsti Aasen

Julemarked på KØBB

Julemarked med vafler og gløgg! (på bydelshusets stor sal i 1. etasje)
SØNDAG 8. DESEMBER
Bondegården stiller opp med hest og vogn. Tilbud om kjøreturer rund på kampen.
Mellom 13.00 og 17.00 alle hjertelig velkommen!



Guy Krohg: Noen ord

GUY KROHG var født 27-07-1917 under trappen i bestefar Christian Krohgs atelier Halvdan svartesgt. 48. Senere fullførte han fransk skole med artium i 1936. Deretter Norge, kunst og Håndverskolen med Per Krohg som lærer.

Da jeg ringte for å få noen ord om bildene som skal stilles ut over jul, fikk jeg følgende kommentarer.

«Jeg syntes det er et bra galleri og et sympatisk sted å stille ut. Hun har hatt fine utstillinger der og jeg er litt stolt at hun spurte meg.

I denne utstilling kommer det flere motiver fra krigen. Malt nå, etter hukommelsen. Steder jeg har besøkt igjen. Dokumenter. Jeg bruker ofte å tegne eller ta polaroidbilder og så male etter det. Et bilde har som motiv et dalende furublad, hvor det var skrevet en beskjed fra Knut Hamsun: «Ikke gi dere!». Også noen fra Gloppedalen og Dirdalen, hvor det var kamper mot tyskerne. Jeg var tilbake på de stedene og mintes den tiden. Jeg syntes alt skal males. Det er bevegelsene som jeg er mest ute etter, også farvene, til å understreke bevegelsene og uttrykkene. Noen bilder på utstillingen er fra Paris. Et som jeg er spesielt glad i «Roller», som er av mannfolk på rulleskøyter. Der har jeg brukt polaroidbilde først. Også er det et par selvportretter malt klokken tre om natten i speilet på baderommet. Nå du ser deg selv om natten, så blir mann jo så rar, men jeg syntes det er vakkert med en gammel man.»



Har du tid til overs, eller trenger du selv å komme deg ut?

Kontakt Kampen Frivilligsentral som
formidler kontakt mellom hjelpere og brukere.

Vi ønsker kontakt med kvinner og men som kan gi noe av sin egen tid til en som trenger en håndsreking.
Oppdragene er følgetjenester til lege/sykehus, handling, gå tur eller praktiske gjøremål i hjemmet

For mer informasjon ring

Kampen Frivilligsentral på telefon 22 68 69 17

onsdag og torsdag kl 10 – 14

Svarslipp kan også sendes: Kampen Frivilligsentral, Bøgt. 21, 0655 Oslo, eller legges i
Frivilligsentralenspostkasse og De vil bli kontaktet

Navn:

Adresse:

Telefon:

Den beste julematen får du fra
«slakteren» på Kampen

Gunnar Ruud

Norderhovsgt. 7 – 0654 Oslo



Vi ønsker alle våre kunder en gledelig jul!

Kampen frisør

22 68 09 02



ÅPNINGSTIDER:

Mandag-fredag: 9-17

Kvelder og lørdager
etter avtale.

PENSJONISTPRISER.

Du kan også bestille soltimer.

Bøgata 9

*Vi ønsker alle våre kunder
en riktig god Jul.*

Velkommen til din lokale

K-BANK

K Personlig økonomisk rådgivning

K Skatteplanlegging

K Forsikring

K Lån

K Visa – smartkort – minibank

KREDITKASSEN

Tøyen Tlf. 22 68 86 29

HEI, KAMPENBEBOER!! NY ELLER «GAMMEL»

Har du lyst til å være med på å bestemme hva **Kampen Vel** skal arbeide med for å gjøre Kampen til et attraktivt sted for oss alle? Har du nettopp flyttet hit? Da ser du kanskje noe vi andre ikke har oppdaget som vi burde forandre på. Vi som har bodd her en stund ser ikke alltid så klart; som kjent ser man ikke skogen for bare trær.

Meld deg inn i **Kampen Vel**, si ifra om du vil gjøre noe aktivt. Vi trenger nettopp deg!

☐ Ja, jeg vil melde meg inn i **Kampen Vel**, Bøgata 21, 0655 Oslo

Navn

Adresse

Telefon

☐ Batteriene er fulle, så jeg blir gjerne med aktivt når det trengs.

Du ... skriv tydelig, da!